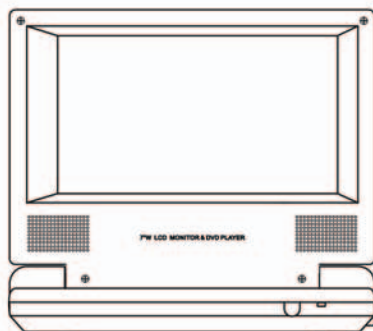


# SALORA



---

## **DVP 7010 Mk II**

DRAAGBARE LCD MONITOR EN DVD SPELER

---

## OPMERKING

Dit product bevat technologie ter bescherming van auteursrechten, die beschermd wordt door bepaalde U.S. patenten en andere intellectuele eigendomsrechten, in het bezit van Macrovision Corporation en andere eigenaars. Het gebruik van deze technologie moet goedgekeurd worden door Macrovision Corporation en is alleen bedoeld voor huisgebruik, tenzij anders toegelaten door Macrovision Corporation.

## OPMERKING

Een LCD monitor mag in een voertuig geïnstalleerd worden en zichtbaar zijn voor de bestuurder als de monitor gebruikt wordt voor informatie over het voertuig, controle over het systeem, observatie of navigatie. Indien de LCD monitor gebruikt wordt voor televisieontvangst of de weergave van een DVD, dan moet de monitor zodanig geïnstalleerd zijn, dat deze functie alleen gebruikt kan worden wanneer de handrem van het voertuig ingeschakeld is.

Als de LCD monitor wel televisiebeelden of DVD kan weergeven terwijl het voertuig in beweging is, dan dient deze achteraan geplaatst te worden op zodanige wijze dat de bestuurder de beelden direct noch indirect kan zien.

## A Inleiding

Dank u voor de aankoop van deze draagbare DVD speler. Dit toestel bestaat uit een 18 cm LCD breedbeeld (16:9) monitor en een DVD speler. Dit toestel bevat de laatste topkwaliteit elektronica en is ontwikkeld voor gebruik in hotels, kantoren of thuis. Het is gemaakt om gedurende jaren trouw en probleemloos te functioneren, het is compact zodat u het overal kunt meenemen en het is gemakkelijk en snel te installeren. Lees eerst de meegeleverde handleiding alvorens het toestel te gebruiken. De handleiding toont u hoe u het toestel moet installeren zodat u optimaal van het toestel kunt genieten. Hou de handleiding bij voor latere consultatie.

## B Waarschuwingen

### 1 Plaatsing

Om brand of elektrische schokken te vermijden mag dit toestel niet aan regen of vocht blootgesteld worden. Plaats het toestel niet op een onstabiele tafel, bank of ander voorwerp, zodat het niet kan vallen. Plaats het toestel niet in de buurt van sterke magneten, warmtebronnen, direct zonlicht of in een stoffige omgeving. Als het toestel van een koude in een warme omgeving gebracht wordt kan condensatie ontstaan. Wacht een uur alvorens het toestel te gebruiken, verwijder de disk en laat het toestel aan totdat de condensatie verdwenen is.

### 2 Installatie

Zorg er voor dat het toestel geïnstalleerd wordt volgens de instructies en afbeeldingen van deze handleiding.

### 3 Opgelet

Steek geen vreemde voorwerpen in de openingen van het toestel. Zorg er voor dat er geen vloeistof op of in het toestel belandt (dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken). Plaats geen zware zaken op het toestel. Om voor een goede ventilatie en werking te zorgen mogen de openingen niet afgesloten worden. Breng het toestel niet in de buurt van een open vlam zoals een open haard, kaars, enz - Het is gevaarlijk om de batterij op een verkeerde wijze te vervangen. Vervang de batterij alleen met een gelijkaardig type. Hou met de verwijdering van de oude batterij rekening met de milieuwetgeving. Gebruik het toestel niet bij temperaturen hoger dan 40°C

#### 4 Demonteren

Demonteer de behuizing van het toestel niet. Er bestaat risico op elektrische schokken of blootstelling aan laserlicht. Contacteer gespecialiseerd personeel als het toestel hersteld moet worden.

#### 5 Reiniging

Zorg er voor dat het toestel niet aan de netstroom is verbonden wanneer u het wil reinigen. Gebruik geen vloeistoffen of spuitbussen. Gebruik een licht bevochtigd doek om de buitenkant van het toestel te reinigen.

#### 6 Disk

Gebruik geen disk met speciale vorm (zoal in de vorm van een hart of een ster) vermits die voor slechte werking kunnen zorgen. Kleef niets op de disk. Breng de disk niet in direct zonlicht of in de omgeving van een warmtebron. Raak de oppervlakte van de disk niet aan. Neem de disk aan de rand vast. Reinig de disk vanuit het midden naar de rand toe. Haal de disk uit het toestel en bewaar hem in het meegeleverde doosje. Sommige weergavefuncties worden door de softwarefabrikanten opzettelijk beperkt. Vermits deze speler werkt in functie van de manier waarop de software gemaakt werd, is het mogelijk dat sommige weergavefuncties niet beschikbaar zijn. Zie daarom naar de instructies die bij de disk geleverd worden.

#### 7 Regionale code

Zowel de DVD speler als de DVD disk beschikken over een regionale code. De code van de disk moet overeenkomen met die van de speler. Als dat niet is, wordt de disk niet weergegeven. Dit toestel heeft regionale code 2. Disks met een andere regionale code kunnen niet weergegeven worden.

## C Inhoud van de verpakking

- 1 1 x LCD monitor & DVD speler
- 2 1 x AC naar DC adapter
- 3 1 x Afstandsbediening met batterij (CR2025)
- 4 1 x Handleiding
- 5 1 x Audio/video kabel
- 6 1 x stekker voor sigarenaansteker
- 7 Herlaadbare batterij

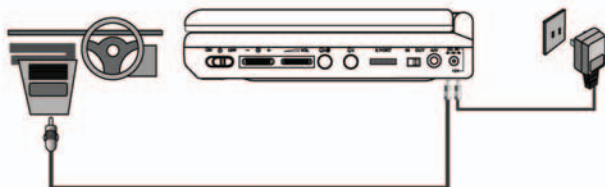
## D Stroomvoorziening en installatie

### 1 Stroomvoorziening thuis (zie figuur 1)

Sluit de AC/DC adapter aan op de DC 9V plug op de rechterzijde van het toestel en sluit het andere snoer aan het stopcontact.

### 2 Stroomvoorziening in een auto (zie figuur 1)

Sluit de AC/DC adapter aan op de DC 9V plug op de rechterzijde van het toestel en sluit het andere snoer aan de sigarenaansteker.

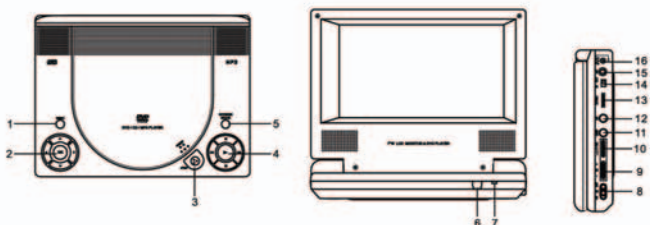


Figuur 1

Opmerking : trek de stekker uit het stopcontact als het gedurende langere tijd niet gebruikt wordt.

## E Bedieningstoetsen, aanduidingen en aansluitingen

### 1 Toestel (zie figuur 2)



Figuur 2

- 1) MENU toets
- 2) Pijltoetsen
- 3) Open toets
- 4) Vorige/Volgende/Pauze/Stop/Weergave toetsen
- 5) Scherm modus toets
- 6) Infrarood ontvanger
- 7) LED spanningindicator
- 8) Aan/Uit schakelaar
- 9) Helderheidsregeling
- 10) Volumeregeling
- 11) Aansluiting hoofdtelefoon 1
- 12) Aansluiting hoofdtelefoon 2
- 13) E-poort
- 14) AV In/Uit schakelaar
- 15) AV aansluiting
- 16) DC 9~12V aansluiting



19) Weergave/pauze toets



e. Om de weergave te stoppen, druk op de STOP toets.

## G Basisbediening

POWER	Toestel in - en uitschakelen
OPEN	Laden en verwijderen van de disk
PLAY/PAUSE	Start weergave, uitvoeren van een instelling. Stilstaand beeld.
STOP	1 maal drukken : stoppen op het huidige punt 2 maal drukken : stoppen weergave
SKIP+	Naar het volgende hoofdstuk, nummer of scène
SKIP-	Naar het vorige hoofdstuk, nummer of scène
FORWARD/RIGHT	Vooruit zoeken aan 2, 4, 8, 16 of 32 maal sneller Naar rechts bewegen in het menu.
REVERSE/LEFT	Achterwaarts zoeken aan 2, 4, 8, 16 of 32 maal sneller. Naar links bewegen in het menu.
UP/DOWN	Om in het menu te navigeren
ENTER	Om een functie uit te voeren of te bevestigen
NUMBERS	Om te selecteren
MENU	Weergave van het hoofdmenu
1/ALL REPEAT	Herhalen van een titel, hoofdstuk of nummer
A-B REPEAT	Herhaling tussen twee zelf bepaalde punten
DISPLAY	Informatie (over titel, hoofdstuk, nummer, tijd, enzj-)
ANGLE	Wijzigen van de hoek van de beelden
SUBTITLE	Keuze van de taal van de ondertitels of geen ondertitels
AUDIO	Instellen van de gesproken taal
ZOOM	Beeld vergroten (2, 3 of 4 maal)
SETUP	Oproepen van instelmenu om instellingen te doen en om het menu te verlaten.



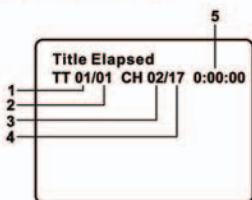
## H. MENU

Een DVD is onderverdeeld in titels en hoofdstukken. Wanneer u een DVD weergeeft verschijnt er een menu op het scherm. De inhoud van dat menu verschilt van disk tot disk. Druk tijdens de weergave op de toets MENU om het menu weer te geven. Sommige DVD's geven alleen de mogelijkheid om weergavenopties in het menu te kiezen.

## I. DISPLAY

### 1. SPEELDUUR EN RESTERENDE TIJD

a. Druk tijdens de weergave op de "DISPLAY" toets en op het scherm wordt weergegeven : titelnummer (1), totaal aantal titels (2), het huidige hoofdstuknummer (3), het aantal hoofdstukken (4) en de verlopen tijd van de titel (5).



Titel, hoofdstuknummer en tijdverloop

b. Druk opnieuw op DISPLAY om te kiezen tussen de verschillende mogelijkheden

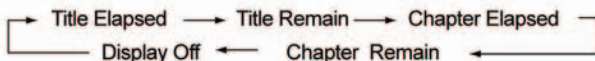
Title elapsed : de verlopen tijd van een titel

Title remain : resterende tijd van een titel

Chapter elapsed : de verlopen tijd van een hoofdstuk

Chapter remain : resterende tijd van een hoofdstuk

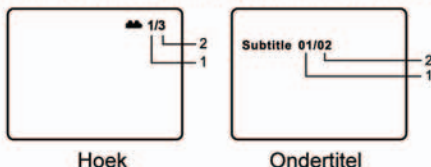
Display off : de tijdinformatie wordt niet weergegeven.



## 2. HOEK

Druk tijdens de weergave op de toets **ANGLE** om te zien onder hoeveel hoeken het beeld te bekijken is (voor zover de disk daarover beschikt). Het huidige hoeknummer (1) en het totaal aantal hoeken (2) worden weergegeven. Druk **ANGLE** opnieuw om de beelden van onder een andere hoek te bekijken en druk opnieuw om het systeem te verlaten en terug onder de normale hoek te kijken. De hoekmarkering verdwijnt automatisch als de **ANGLE** toets niet gedrukt wordt gedurende 3 seconden.

**OPMERKING** : niet alle disks beschikken over deze mogelijkheid.



## 3. ONDERTITELS

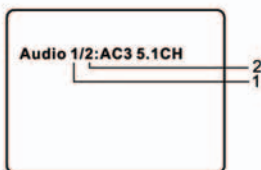
Druk tijdens de weergave op de toets **SUBTITLE** om de gewenste taal van de ondertitels te kiezen. Het huidige nummer van de ondertitelstaal (1) en het totaal aantal talen voor ondertitels (2) wordt weergegeven. Als er meerdere talen beschikbaar zijn, gebruik dan de toets **SUBTITLE** om de taal te kiezen. Om de ondertitels uit te schakelen, druk op de toets **SUBTITLE** totdat **SUBTITLE OFF** verschijnt. De display van de ondertitels verdwijnt automatisch als er gedurende 3 seconden niet op de toets **SUBTITLE** gedrukt wordt.

\* Sommige DVD's laten de keuze van de ondertitels enkel toe via het DVD menu.

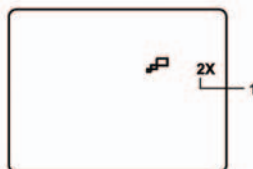
## 4. AUDIO

Druk tijdens de weergave op de toets **AUDIO** om de gesproken taal te kiezen. Het nummer van de huidige gesproken taal (1) en van het totaal aantal te kiezen talen (2) wordt weergegeven. Druk op **AUDIO** om een andere taal te kiezen. Deze display verdwijnt automatisch als er gedurende 3 seconden niet op de toets **AUDIO** gedrukt wordt.

\* Sommige DVD's laten de keuze van de ondertitels enkel toe via het DVD menu.



Gesproken taal



Zoom

## 5. ZOOM

Druk tijdens de weergave op de toets ZOOM om het beeld te vergroten. Druk (1) eenmaal op zoom om het beeld 2 x te vergroten, druk (2) een tweede maal om het beeld 3 x te vergroten, druk (3) een derde maal om het beeld 4 x te vergroten.

Druk een vierde maal om terug op normale beeldweergave te komen.

## 6. A-B REPEAT

a. Druk tijdens de weergave een eerste keer op de toets A-B om een beginpunt van een passage te markeren (punt A).

b. Druk een tweede maal op de toets A-B om het eindpunt van een passage te markeren (punt B). De speler herhaalt nu de passage tussen de punten A en B.

c. Druk een derde maal op de toets A-B om de A-B herhaling te stoppen.



Markering van  
beginpunt A



Markering van  
eindpunt B



Stopzetten van de  
A-B herhaling

## 7. HERHALING

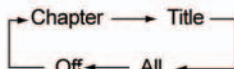
a. Druk tijdens de weergave op de toets 1/ALL REPEAT om te kiezen tussen de volgende mogelijkheden :

Chapter : herhaling van het huidige hoofdstuk

Title : herhaling van de huidige titel

All : herhaling van alle titels en hoofdstukken

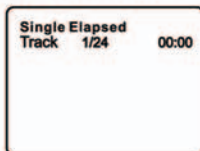
Off : stopzetten van de herhaling



Als voorbeeld hieronder de herhaling van een hoofdstuk.



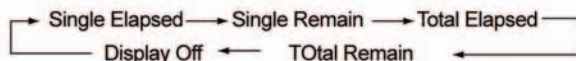
Herhaling hoofdstuk



Verlopen tijd van een nummer  
(audio CD)

## J. WEERGAVE VAN AUDIO CD's

Tijdens de weergave van een audio CD, druk verschillende malen op de toets DISPLAY om te kiezen tussen de volgende mogelijkheden.



CD display modus

Single elapsed : de verlopen tijd van het weergegeven nummer.

Single remain : de resterende tijd van het weergegeven nummer.

Total elapsed : de totale verlopen tijd van de CD.  
Total remain : de totale resterende tijd van de CD.  
Display off : de tijdinformatie wordt niet weergegeven.

## GEBRUIK VAN DE HERHALINGSFUNCTIE

De standaardinstelling voor herhaling is "uit". Door op de toets REPEAT te drukken worden de volgende opties geboden :

\* Track : herhaling van het nummer dat gespeeld wordt

\* All : herhaling van de gehele disk

\* Off : herhaling uitgeschakeld



De herhalingsmogelijkheden veranderen tijdens de gekozen optie.

De herhalingen lopen door totdat u de herhalingsfunctie uitschakelt.



## K. WEERGEVE MP3 DISKS

MP3 is een formaat om geluid digitaal op te slaan. Muziek met de kwaliteit van CD wordt geïmpresseerd naar het MP3 formaat met slechts een heel klein verlies aan audio kwaliteit maar dat veel minder plaats op de disk inneemt. CD-R/RW disks die opgenomen werden met het MP3 formaat zijn speelbaar op dit toestel.

Wanneer een MP3 disk in de speler wordt gebracht verschijnt het menuscherm automatisch. U kan het menu gebruiken om tussen folders en liedjes te kiezen. Het systeem speelt de liedjes in de volgorde waarmee ze op de disk zijn opgenomen.

1. Gebruik de   toetsen om een folder te kiezen in de folderlijst, links op het scherm.

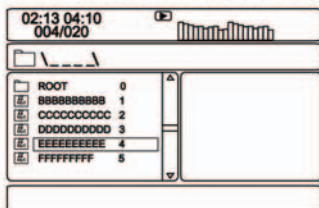
2. Druk ENTER om de gewenste folder aan te duiden. De liedjes beschikbaar onder deze folder worden getoond.

3. Gebruik de   toetsen om een liedje uit de lijst te kiezen.

Druk op ENTER om de keuze te bevestigen en de weergave te starten.

Gebruik de ►► NEXT toets om naar het volgende liedje te gaan.

Gebruik de ◄◄ PREVIOUS toets om naar het vorige liedje te gaan.




## GEBRUIK VAN DE HERHALINGSFUNCTIE

De standaardinstelling voor herhaling is OFF (uit). Druk verschillende malen op de toets REPEAT om te kiezen tussen de herhalingsmogelijkheden :

- \* SINGLE (weergave van één nummer)
- \* REPEAT ONE (herhaling van één nummer)
- \* REPEAT FOLDER (herhaling van de hele folder)
- \* FOLDER

Bij het doorlopen van de verschillende mogelijkheden veranderen de opties. De geselecteerde herhalingsfunctie blijft zich herhalen totdat u het uitschakelt.

## OPMERKING

- \*  icoon voor de naam betekent dat dit een folder is, geen MP3 document.
- \* "MP33" icoon voor de naam betekent dat dit een MP3 document is.

Opmerking :

Finlux' politiek bestaat er in om de toestellen constant te verbeteren of technisch te verfijnen. Daarom heeft zij het recht om de software te wijzigen.




L. Weergave van JPEG documenten

- 1) Breng de disk met de JPEG documenten in het toestel.
- 2) Selecteer JPG document met de UP/DOWN toetsen.
- 3) U kan het JPG document bekijken door op PLAY of ENTER te drukken.
- 4) Druk op de LINKSE toets om het beeld 90° tegen de wijzerzin te draaien.  
Druk op de RECHTSE knop om het beeld 90° met de wijzerzin te draaien.
- 5) Bij het doorlopen van de foto's kunt u deze horizontaal spiegelen met de UP toets en verticaal met de DOWN toets.
- 6) Wanneer u een JPEG document doorloopt, druk op DISPLAY en u krijgt dan de volgende mogelijkheden :
  - a. Druk een eerste maal op DISPLAY. "WIPE TOP" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van boven naar beneden terug weergegeven.
  - b. Druk een tweede maal op DISPLAY. "WIPE BOTTOM" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van beneden naar boven terug weergegeven.
  - c. Druk een derde maal op DISPLAY. "WIPE LEFT" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van links naar rechts terug weergegeven.
  - d. Druk een vierde maal op DISPLAY. "WIPE RIGHT" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van rechts naar links terug weergegeven.
  - e. Druk een vijfde maal op DISPLAY. "DIAGONAL WIPE LEFT TOP" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van links boven naar rechts beneden terug weergegeven.
  - f. Druk een zesde maal op DISPLAY. "DIAGONAL WIPE RIGHT TOP" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van rechts boven naar links beneden terug weergegeven.

- g. Druk een zevende maal op DISPLAY. "DIAGONAL WIPE LEFT BOTTOM" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van links onder naar rechts boven terug weergegeven.
  - h. Druk een achtste maal op DISPLAY. "DIAGONAL WIPE RIGHT BOTTOM" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van rechts onder naar links boven terug weergegeven.
  - i. Druk een negende maal op DISPLAY. "EXTEND FROM CENTER H" verschijnt op het scherm en het beeld wordt vanuit het midden naar links en rechts terug weergegeven.
  - j. Druk een tiende maal op DISPLAY. "EXTEND FROM CENTER V" verschijnt op het scherm en het beeld wordt vanuit het midden naar boven en onder terug weergegeven.
  - k. Druk een elfde maal op DISPLAY. "COMPRESS TO CENTER H" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van links en rechts naar het midden samengedrukt.
  - l. Druk een twaalfde maal op DISPLAY. "COMPRESS TO CENTER V" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van boven en onder naar het midden samengedrukt.
  - m. Druk een dertiende maal op DISPLAY. "WINDOW H" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van 4 vensters bovenaan naar onderen terug weergegeven.
  - n. Druk een veertiende maal op DISPLAY. "WINDOW V" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van 4 vensters links naar rechts terug weergegeven.
  - o. Druk een vijftiende maal op DISPLAY. "WIPE FROM EDGE TO CENTER" verschijnt op het scherm en het beeld wordt van de 4 hoeken naar het midden terug weergegeven.
- 7) Bij het bekijken van een document, druk op "ANGLE, SUBTITLE, AUDIO, NUMBER, A-B, RETURN, REW/FF, SLOW" : een handje verschijnt om mee te delen dat deze opties niet beschikbaar zijn.
  - 8) Druk STOP om het JPG document te doorlopen. "SLIDE SHOW" (diapresentatie) "MENU" verschijnt op het scherm.
  - 9) Bij het doorlopen van de beelden, druk STOP en een kleinere afbeelding wordt weergegeven. U kan het beeld dat u wilt selecteren met de toetsen UP/DOWN/LEFT/RIGHT/ENTER.
  - 10) Druk PLAY of OK om het beeld linksboven te bekijken.

## M. Instellingen

### 1. Hoofdpagina instellingen

- 1) Zonder een disk in het toestel, druk op SETUP om het hoofdscherm van het instelmenu te doen verschijnen op het scherm. Tegelijkertijd wordt "  "
- 2) Druk op de ENTER toets : "TV Display" wordt afgebeeld.
- 3) Druk op de ▲ of ▼ toetsen om andere menu's te selecteren.
- 4) Druk op H om in een submenu te komen.
- 5) Druk op de ▲ of ▼ toetsen om een submenu te kiezen en druk op ENTER om te bevestigen.
- 6) Herhaal punten 3-5 voor andere menu's.

Opmerking : druk op ◀ om naar het vorige menu te gaan.

### a) TV display

- \* NORMAL/PS : wanneer de speler aangesloten is op een normale TV en een breedbeeld verschijnt op het volledige scherm.
- \* NORMAL/LB : wanneer de speler aangesloten is op een normale TV en een breedbeeld verschijnt met boven - en onderaan een zwarte balk.
- \* WIDE : wanneer de speler aangesloten is op een breedbeeld TV en een breedbeeld over het volledige scherm verschijnt.

### b) Hoekmarkering

- \* ON : het scherm toont het icoon van de hoekmarkering (wanneer deze optie op de disk aanwezig is).
  - \* OFF : het icoon van de hoekmarkering wordt niet getoond.
- OPMERKING : niet alle disks bevatten de hierboven getoonde eigenschappen. Deze eigenschappen hangen af van de disk.

### c) Screen saver

\* ON : laat de screen saver toe

\* OFF : schakelt de screen saver uit

OPMERKING : de screen saver wordt in werking gesteld als er gedurende vijf minuten hetzelfde beeld op het scherm getoond wordt.


### d) Last memory

\* ON : het toestel keert terug naar de laatste positie op de disk.

\* OFF : het toestel keert niet terug naar de laatste positie op de disk.

Opmerking : deze functie werkt alleen als het toestel ingeschakeld is.

## 2. Video quality instellingen

1) In het instel menu, gebruik de toetsen ◀ of ▶ om "Video Quality Setup" te kiezen. "  " wordt afgebeeld. Druk op ENTER om in de pagina in te gaan.

2) Druk op ENTER, "helderheid" wordt afgebeeld.

3) Gebruik de ▲ of ▼ toetsen om andere menu's te kiezen.

4) Druk op ▶ om in het submenu te gaan.

5) Gebruik de toetsen ▲ of ▼ om het niveau in te stellen en druk op ENTER om te bevestigen.

6) Herhaal punten 3-5 voor andere menu's.

Opmerking : Druk ENTER om naar het vorige menu terug te keren.

a) Helderheid b) Contrast

c) Kleur d) Saturatie

## 3. Paswoord

Zonder een disk in het toestel, druk op SETUP om in het instelmenu te komen.

Gebruik de toetsen I of H om "Password Setup Page" te selecteren.


"  " wordt afgebeeld. Druk op ENTER om in de paswoord pagina te komen.

Druk tweemaal op ENTER om te komen op de pagina om het paswoord te wijzigen. Breng het oude of het standaard paswoord in, vervolgens het nieuwe paswoord en herhaal het nieuwe paswoord.

Opmerking : in geval u het nieuwe paswoord vergeet, gebruik dan 3308 als paswoord.

#### 4. Voorkeuze pagina

1) Zonder een disk in het toestel, druk op SETUP om in het instelmenu te komen.

Gebruik de toetsen ◀ of ▶ om "Preference page" te kiezen. "  " wordt afgebeeld. Druk ENTER om in de pagina te komen.

2) Druk op ENTER, "audio" verschijnt.

3) Gebruik de ▲ of ▼ toetsen om andere menu's te kiezen.

4) Druk op H om in het submenu te komen.

5) Gebruik de up of down toetsen om het submenu te kiezen en druk ENTER om te bevestigen.

6) Herhaal punten 3-5 voor andere menu's.

Opmerking : gebruik ◀ om naar het vorige menu te gaan.

a) audio

b) ondertitels

c) disc menu

Opmerking : de keuze van de gesproken taal of de taal van de ondertitels is alleen mogelijk met disks die over meerdere talen beschikken. Als de geselecteerde taal niet beschikbaar is wordt er weergegeven in de taal die zich op de disk bevindt.

#### d) ouderlijke controle

Selecteer "Parental" door gebruik te maken van de ▲ of ▼ toetsen in het voorkeuze menu.

Druk ▶ om in het submenu te komen.

Gebruik de up of down toetsen om het gewenste niveau te kiezen. Dit gaat van het laagste niveau (1 kinderen) tot het hoogste niveau (8 volwassenen).

Druk ENTER, breng vervolgens het paswoord in en druk opnieuw ENTER om het niveau te bevestigen.



- 1 KID SAFE (geschikt voor kinderen)
- 2 G (Algemeen publiek)
- 3 PG (Ouderlijke steun gewenst)
- 4 PG 13 (Ouderlijke steun te zeerste aanbevolen)
- 5 PGR (Zeer ernstige waarschuwing voor ouders)
- 6 R (Beperkt publiek)
- 7 NC-17 (Vanaf 17 jaar)
- 8 ADULT (volwassenen)

### e) Standaardinstellingen

Selecteer "default" met de ▲ of ▼ toetsen in het voorkeuze menu.

Druk ► om in het submenu te komen. Druk op ENTER om terug te gaan naar alle fabrieksinstellingen.

**OPMERKING** : de ouderlijke controle wordt niet beïnvloed door te kiezen voor de fabrieksinstellingen. Het hoofd paswoord is 3308. Dit paswoord werkt altijd, zelfs indien u een ander paswoord gekozen hebt. Om te vermijden dat andere het niveau van de ouderlijke controle of het paswoord zouden kunnen wijzigen, verwijder dit nummer uit de gebruiksaanwijzing en hou het ergens anders bij.

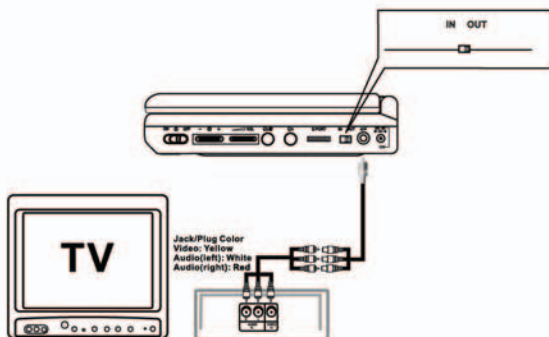
## N. Aansluiten van andere apparatuur

### 1. AV Out

Aansluiten op een TV of een andere monitor (zie figuur 4)

- a. Zet de AV In/Out schakelaar in out.
- b. Verbind de AV aansluiting van de DVD speler met de audio/video kabel aan de ingangen van de televisie  
(wit = links kanaal, rood = rechts kanaal, geel = video)



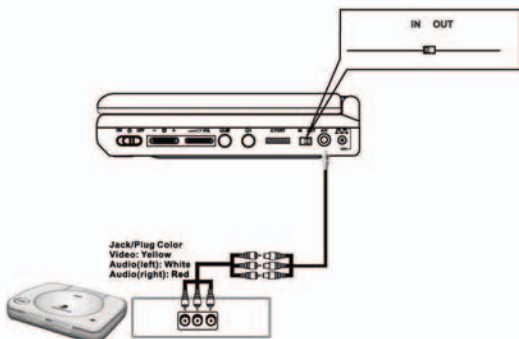


## 2. AV in

Gebruik van de AV aansluiting voor spel of camcorder (zie figuur 5)

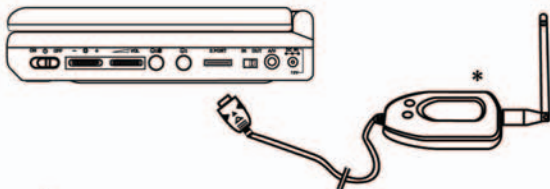
a. Zet de AV schakelaar in de stand in.

b. Verbind de AV aansluiting van de DVD speler met de audio/video kabel aan de uitgangen van de spelconsole of de camcorder  
(wit = links kanaal, rood = rechts kanaal, geel = video)



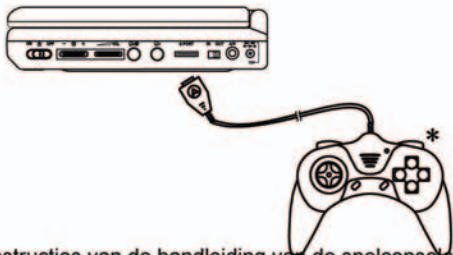
Gebruik van de E-poort voor aansluiting van TV tuner of spelconsole.

- 1) Ontvangen van TV programma's met een optionele TV tuner (zie figuur 6)
  - a. Zet de AV In/Uit schakelaar op in.
  - b. Druk "AUTO" en het toestel zoekt automatisch de zenders.
  - c. Als alle zenders gememoriseerd zijn, gebruik CH+/- om de zenders te selecteren.



### Opmerking

- a. Beeld en geluid zijn niet beschikbaar tijdens het zoeken.
  - b. Indien u een bepaalde zender niet wenst, druk dan op SKIP.  
De zender verschijnt niet wanneer u de CH+/- toetsen gebruikt.
- 2) Gebruik van een spelconsole (zie figuur 7)



Volg de instructies van de handleiding van de spelconsole.

Opmerking : Gebruik niet tegelijkertijd de "AV aansluiting" en de "TV poort" in AV IN modus.

- 3) Aansluiting hoofdtelefoon.

**Opmerking :** Sluit de hoofdtelefoons aan op de hoofdtelefooningang 1 of hoofdtelefooningang 2 op de rechterzijde van het toestel.

Het aansluiten van een hoofdtelefoon aan ingang 1 schakelt de ingebouwde luidsprekers uit.



## O. Specificaties

Ondersteunde formaten : DVD/CD/MP3

Kleursysteem : PAL

Beeldscherm : 7" (18 cm)

Frequentiebereik : 20 Hz - 20 kHz

Video uitgang : 1.0 Vp-p/75 Ohm, ongebalanceerd

Audio uitgang : 1.4 Vrms / 10 kOhm

S/R : beter dan 60 dB

Dynamisch bereik : beter dan 85 dB

Laser : golflengte 650 nm/795 nm

Voeding : DC 9 V

Verbruik : 12 W

Gebruikstemperatuur : 5 - 35°C

Gewicht : 0,615 kg

Afmetingen (b x d x h) : 200 x 150 x 34 mm

Type batterij : Ni-MH

## P. Installatie en gebruik van de herlaadbare batterij

De speler maakt gebruik van een Ni-MH batterij met lange levensduur voor draagbaar gebruik. Ni-MH batterijen hebben een grote capaciteit en hebben een zeer laag niveau van degradatie. Ni-MH batterijen hebben geen "geheugeneffect" en kunnen herladen worden zonder dat de batterij helemaal ontladen is. Bij een eerste gebruik moet de batterij wel volledig opgeladen worden.

**OPMERKING :** wanneer de DVD speler gebruikt wordt met de batterij, dient deze eerst gedurende minimum acht uur opgeladen te worden alvorens ze in het toestel gebracht mag worden.

Indien u gedurende een bepaalde tijd de batterij niet gebruikt (een week of langer), raden wij aan om de batterij eerst volledig op te laden en ze dan goed te bewaren. Bij langere bewaartijden dient de batterij - om ze in optimale conditie te houden - minstens om de twee maanden herladen te worden. De batterij mag nooit kortgesloten worden en bewaard worden in een metalen doos of onder vochtige omstandigheden. Bewaar de batterij het liefst in een luchtdichte verpakking met een dehydratiemiddel. Elke volledige oplading duurt ongeveer vijf uur en levert stroom voor een gebruik van ongeveer 3 uren.

Tijdens het opladen zal de rode indicator oplichten. Eens opgeladen, gaat de rode indicator uit. Op dat ogenblik kunt u het stopcontact uittrekken en stoppen met laden.

## Voorzichtigheid bij het laden van de batterij :

- 1) Als de batterij volledig ontladen is, dient deze onmiddellijk terug opgeladen te worden (zelfs indien u ze niet direct zult gebruiken).
- 2) Om de batterij te laden dient het netsnoer in de batterij aangebracht te worden.

## Gebruik en onderhoud van de oplaadbare batterij

1. Gebruik alleen de meegeleverde AC adapter om de batterij op te laden.
2. De kwaliteit van het opladen gaat achteruit als dit gebeurt bij temperaturen onder 10°C en boven 35°C.
3. Haal de batterij uit het toestel als u het gedurende een bepaalde tijd niet gebruikt. Herlaad de batterij minstens om de twee maanden om de kwaliteit op peil te houden. Als de batterij gedurende lange tijd in het toestel gebruikt wordt, dient deze ook minimum om de twee weken herladen te worden.

## Installatie van de batterij

1. Zorg er voor dat het toestel in STOP is en dat de netstroomvoeding niet aangesloten is.
2. Sluit het deksel van de speler.
3. Leg de batterij in het verlengde van de batterijmodule van de speler.
4. Schuif de batterij naar voren totdat deze vastzit. Dit is hoorbaar door een klik. De batterij past heel precies in de speler.
5. Sluit de batterijplug aan de DC ingang op de zijkant van het toestel.



Installatie van de batterij in de DVD speler

## Verwijderen van de batterij :

1. Zorg ervoor dat het toestel in STOP staat en dat de batterijplug verwijderd is.
2. Druk op de "loslaatknop" op de achterzijde van de batterij.
3. Schuif de batterij naar de achterzijde van het toestel.



Verwijderen van de batterij



Dit symbool op het product of in de handleiding betekent dat u uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden dient te houden van uw huisvuil.

De EU kent verschillende verzamelssystemen voor recycling. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de lokale autoriteiten of met het verkooppunt waar u het product heeft aangeschaft.